



СТЕПАН БАНДЕРА (1909—1959)

Вокруг лидера ОУН в «Википедии» — чуть ли не самые бурные дискуссии. Интересно, что биография лидера ОУН по-русски выглядит полнее, с противоположными точками зрения, а в украинской версии представлена слишком уж кратко.

Украинская версия гласит: в годы Второй мировой «привидный» сообщая с «облагосклонными украинскому делу военными кругами» организовал освободительную борьбу «совместно с другими поработченными Москвой народами». Но после попытки провозглашения украинского государства во Львове фашисты арестовывают Бандеру и держат в заточении до декабря 1944 года. А выпустив, предлагают вновь стать их союзником против Москвы, но теперь он отказывается и сам продолжает вооруженную борьбу.

Уже во вступлении русской версии утверждается, что немцы освободили Бандеру в 1944 году именно для антисоветского вооруженного движения в тылу наступающей Красной Армии (эта версия не упоминается украинскими «википедистами»). Однако, согласно источникам ОУН, он отказался. Жертвами ОУН становились не только поляки, но и украинцы, например, студент Яков Бачинский и директор украинской гимназии Львова Иван Бабий. После встречи Бандеры с руководителями немецкой разведки в 1941 году создаются батальоны «Нахтигаль» и «Роланд», которые спонсируются фашистами для «подрывной борьбы в СССР». В отрывке от статьи на «мове», описано отношение к евреям, мол, враждебными силами бандеровцы считали «москалей, поляков и жидов». Один из лидеров ОУН Стецько в отчете Бандере

писал о создании «милиции, которая поможет убирать евреев». Хотя есть мнение, что Бандера чист перед евреями, и никогда не высказывался против них.

В английской версии указано, что Бандера — противоречивая фигура из-за его активного сотрудничества с нацистами. КГБ убило его в 1959 году в Мюнхене. Сотрудничество с немцами описано так обе

стороны пытались использовать друг друга, но безуспешно. Провозглашая 30 июня 1941 года независимую Украину, намеревался работать с немцами под руководством Гитлера, «формировавшего новый порядок в мире». В сентябре 1944 года нацисты выпустили Бандеру из заточения, чтобы он поднял народ против советской армии, и снабдили его оружием и техникой. Также упоминается нелюбовь к «москалям, полякам и жидам».

Все три «Википедии» ставят ее в один ряд с цветными революциями в Сербии, Грузии и Киргизии, проходившими по одному сценарию. Русская и украинская «Вики» цитируют знаменитый слух жены Виктора Януковича об «американских валенках» и «наколотых апельсинах». А в русской «Вики» есть еще цитата Кумы о «роли американцев», давших отмашку Западу и оппозиции.



«ОРАНЖЕВАЯ РЕВОЛЮЦИЯ»

В украинском варианте вспоминают мэра Москвы Лужкова, пообещавшего в дни Майдана «снять свою любимую кепку, чтобы быть похожим на Януковича». Также там сказано: «оранжевая революция» вызвала взрыв творческой активности среди украинских художников, значительная часть

таких произведений носит сатирический характер, причем объектом сатиры стали как лидеры «бело-голубого» лагеря, так, позднее, и сами лидеры «оранжевой революции». Об отвлечении диоксином кандидата в президенты Ющенко и бабке Параске не сказано ни слова...

Россияне же пишут, что самым ярким представителем украинского народа, пришедшего на Майдан, считается Параска Васильевна Королюк, или баба Параска — бывшая доярка,

которая много ездила по селам Украины, агитируя за кандидата в президенты Виктора Ющенко. Также утверждается, что «на Новый 2007 год власти Киева отказались от использования символа Нового года — «огненной свиньи» в оформлении главной елки страны из-за возможных инсинуаций по поводу схожести ее цвета с цветом партии «Наша Украина». К особенностям этой революции следует отнести необычайную толерантность участникам: практически не было актов физического насилия, чего не избежали некоторые другие «цветные» революции.

Английская «Вики» пишет об обвинениях экс-президентом олигарха Березовского в финансировании кампании Ющенко и цитирует Би-би-си: «Русский крестный отец» дал миллионы долларов на революцию». Выказано также мнение о поддержке Ющенко силовиками и упомянуто о предоставленных ему записках прослушки разговоров чиновников о кампании Януковича и выборах. В конце статьи сказано о выборах президента 2010 года: победителем объявлен Виктор Янукович, и это событие названо некоторыми его сторонниками как «конец этому оранжевому кошмару».



СИМОН ПЕТЛЮРА (1879-1926)

Во время выступления в День независимости Юлия Тимошенко перепутала его с гетманом Скоропадским, которого назвала руководителем Директории (до этого лидер БЮТ любил подшучивать над историческими ляпами Януковича). На самом деле это Петлюра в 1919 году возглавил Директорию УНР (Украинской Народной Республики) после свержения Скоропадского. Петлюра в русской «Википедии» — диктатор и уничтожитель евреев, в отместку за погромы его якобы и убили. По украинской версии, он — борец за независимость и создатель украинских вооруженных сил, к убийствам евреев непричастен, а убрала его Москва.

Русская версия сообщает: «Родился в мелкобуржуазной семье в Полтаве». Тут подробно представлен образ Петлюры-погромщика: сестра милосердия Мария Нестерович вспоминает о зверствах, учиненных петлюровцами при взятии Киева, убитые офицеры описаны с натуралистическими подробностями. После отставки главы УНР Винниченко Петлюра стал единоличным диктатором Украины. Описан погром в городе Проскурове, где петлюровцы вырезали три тысячи евреев, включая женщин и детей. Атаман Семесенко, приказавший истребить еврейские семьи, якобы был расстрелян за это по приказу Петлюры. Но, как показали свидетели, суд и приговор Семесенко были инсценированы, а сам он был освобожден (затем этот момент «испарился» из «Вики»). Убийца Петлюры Шварцбард мстил за 15 своих родственников, убитых петлюровцами. Соратники Петлюры утверждали, что их вождь не поощрял антисемитизма, но в архивах нашли

документы, доказывающие обратное. Суд оправдал киллера. Интересно, что в английской версии Петлюра прежде всего представлен как публицист, писатель и журналист, сын... казака. Также указано, что он был национальным лидером, который провел в борьбе Украины за независимость после Русской революции 1917 года. Защищал Украину от большевиков, Деникина и румын. По поводу погромов сказано так: украинское правительство обещало евреям равноправие и автономии, однако Петлюра потерял контроль над большей частью своего войска, которое стало убивать евреев. Некоторые историки считают, что Петлюра не сделал достаточно для прекращения погромов, а злодеяния совершались по приказам его представителей. Есть мнение, что он боялся наказывать офицеров и солдат, опасаясь потерять их поддержку. Его убийца назван «еврейским анархистом».

Украинская версия утверждает, что Петлюра пытался противодействовать еврейским погромам, но не смог, потому что их проводили банды под руководством атаманов и большевиков, провоцировавшие резню, чтобы потом прийти в роли «мессии». Убил его в Париже анархист Шварцбард, считающийся агентом НКВД, а месья за погромы якобы была лишь поводом. Главу Директории называют жертвой



ИВАН МАЗЕПА (1639-1709)

В русской «Википедии» он — предатель и дамский угодник, совративший замужнюю польку и собственную крестницу. Украинская «Вика» о крестнице вообще ничего не говорит, зато упоминает о его «любви к родине», и в целом описывает Мазепу в комплиментарном стиле. А сбегать от Петра I к шведам он, дескать, был вынужден ради интересов Украины.

Россияне пишут, что он был одним из сподвижников Петра I, а за измену со шведским королем предан анафеме. В 65 лет влюбился в свою крестницу Матрону, однако такую связь церковь считает инцестом. Упоминается история с женой польского пана, который, якобы, обнаружив связь жены с Мазепой, привязал его обнаженного к коню и пустил вскачь среди зарослей дикого шиповника (на фото — французский художник 19 века Теодор Шассерри запечатлел гетмана, лежащего на коне, и плачущую над ним даму). Историк Костомаров пишет о

Мазепе, как о патологическом предателе, изменившем в начале Польше с ее заклятым врагом Дорошенко, которого покинул, как только увидел, что власть его колеблется. Потом «подсидел» пригравшего его гетмана Самойловича. Втерся в доверие к Петру, став одним из богатейших людей Украины, а после неудач России в войне со Швецией замыслил сделать из Малороссии «самостоятельное владение» под верховенством польского короля. Бежал с казною к противнику Петра, шведскому королю Карлу XII.

Английская версия сообщает, что Мазепа известен как покровитель истинцы и сыграл важную роль в Полтавской битве. Перешел к Карлу из-за грубого отношения российской армии к украинцам, а также из-за отказа Петра помочь в борьбе с поляками. Швеция же поощряла Украине независимость. Имидж изменщика ему создала российская и советская история, а Ющенко разрешил этот миф (якобы среди корней экс-президента даже нашли связи с гетманом).



по-украински по-русски по-английски

Большая разница — Англичане пишут о холопах, украинцы — о героях УПА, а русские — о любовнице Хмельницкого

АЛЕКСАНДРА ХАРЧЕНКО Популярнейшая мировая интернет-энциклопедия «Википедия», куда может добавлять информацию о чем угодно каждый из нас, — самая незапамятная «справочная» мира. Мы решили взглянуть на разные ее версии — украинскую, российскую и англоязычную — и сравнить, в чем разница статей о самых одиозных исторических персонажах и событиях нашей истории. Различия оказались серьезными... «Вики» на русском пишут в основном россияне или жители СНГ, считающие русский родным, на украинском — соответственно, наши украиноязычные граждане, среди которых много жителей Западной Украины, английскую же версию заполняют пономню все, кто знает язык — и украинцы, и русские, и поляки, и евреи, поэтому она наиболее сбалансирована. Особенно это заметно, когда читаешь



признают администраторы, многие статьи короткие, «сырые», нуждаются в правке и дополнении. Среди активных пользователей, которые часто пишут и правят статьи, несколько сотен энтузиастов, а этого мало (авторы работают волонтерами, без гонораров). Творцы украинской «Вики» жалуются, что им не хватает рук. И призывают каждого ученого написать хотя бы пару статей. В разделе обсуждения вокруг дискуссионных тем разгораются жаркие споры и даже конфликты. Что касается администратор украинской «Вики» Albedo, в статье, например, об УПА, могут быть поданы все точки зрения, но кто-то пытается выдать одну из них за единственную верную. Зачастую в статью вмешивается цензор-администратор. «Каждый день мы имеем несколько тысяч редактиро-

ваний от анонимов, в большинстве случаев, они вредят», — жалуется админ Топалів (Марьян) в интервью блогеру. Вредителей и «вандалов» блокируют. «Вики» меняется на глазах: пока «Сегодня» готовила этот материал, из статьи о Петлюре исчез один эпизод. В одном интернет-издании ответственную «Вики» назвали антиукраинским инструментом из-за «дезинформации», мол, в ее статьях были фразы о том, что в начале 40-х годов Бандера был завербован агентом Абвера (немецкая военная разведка), что бандеровское крыло ОУН тесно сотрудничало с немцами, а Шухевич имел нацистский военный гитлерюнглер (капитан). Источники, на которые ссылались авторы этих фраз, раскритиковали. После этого админы исправили «ошибки», а статью о Шухевиче даже защитили от последующего редактирования анонимов (незарегистрированных пользователей)...

ЧИТАЙ Полная версия материала — на www.segodnya.ua в разделе «История»

Эта тема, как и Бандера, вызывает жаркие эмоции, к статье даже есть примечание: находится в режиме поиска консенсуса.

Вначале украинцы приветствовали советскую власть за освобождение от польского рабства, но «красные» оказались еще более жестокими, чем поляки, и начали сильно загонять в колхозы и карать непокорных. Это усилило националистические настроения в народе. Чтобы бросить тень на повстанцев, чекисты создавали ложные отряды УПА и бесчинствовали. У воюющих действовал сухой закон, а за распитие алкоголя могли даже расстрелять.

Ставится под сомнение бои УПА с немцами, о которых пишет украинская «Вика»: на немецких военных картах такие стечки не значатся, а в списках командиров СС нет победленных генералов, о которых рапортовали «гупци». Утверждается, что воюя в конце 1943 года начали «дружить» с фашистами против Советского Союза.

УПА На приведенном в статье архивном фото 1941 года волыняне — в вышиванках с плакатами на немецком «Да здравствует Гитлер». Также упоминается, что «воики УПА зверски расправлялись над мирными поляками». Кстати, о «волянской резне» 1943-го украинская «Вика» не упоминает, а наоборот, подает фото, на котором бойцы УПА помогают раненому поляку.

В английской версии сказано: «УПА, военное крыло ОУН, сотрудничала с немцами против советов и поляков. Играла значительную роль в этнических чистках поляков на Волях и Галичине. Критиковали немцев, но акции против фашистов считали нежелательными. После убийства командира УПА Романа Шухевича в 1950 году потеряли свою боевую мощь. Спорным названо утверждение о переодетых в бандеровцев чекистах, совершающих зверства. Констатируется, что в городах Западной Украины членам ОУН-УПА ставят памятники, в то время как на востоке открывают монументы их жертвам.

ИСТОРИК — О «ВИКИПЕДИИ»

Как считает директор института исторических исследований Львовского университета и. И. Франко Ярослав Грицак, субъективность в «Википедии» неизбежна: «И в этом ее привлекательность. Российская версия отражает историческую память россиянина. Украинская и российская история долго была в общей нише. Но в 2004 году, после «помаранчевой» революции, произошло резкое размежевание российско-украинской памяти, и впервые история стала объектом борьбы, к сожалению, там замешана и большая политика. У англичан и ирландцев тоже разные мнения о вожде английской революции Оливере Кромвеле (он жестоко подавил восстание Ирландии против Англии. — Авт.). Так что разные взгляды на историю — мировое явление».